

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

EN - SAFETY FEATURES

Safety is guaranteed only if the fittings are installed correctly in accordance with the relevant instructions. Keep these instructions for further consultation.

WARNING

⚠ Cut off the power to the fitting before doing any work.

⚠ If the external flexible cable is damaged, its replacement must be carried out by manufacturer or by his customer service, or by skilled personnel, in order to avoid danger.

⚠ If LED lighting is damaged, it must be replaced by the producer or its assistance center.

⚠ Suitable for indoor use only.

USE

Led lighting equipment. Controller shut on and shut off can be achieved by a quick press of the button.

Switching to another color by pressing the button for more than one second (7 colors white / yellow / red / magenta / blue / cyan / green).

Pressing the button for more than four seconds, colors change gradually and continuously.

MAINTENANCE

Polyethylene

Clean with a microfibre cloth soaked with liquid soap, detergent or degreaser and rinse with water. It is possible to use steam, denatured alcohol, ammonia or thinner. Avoid using abrasive sponges and granular detergents which could alter the surface finish.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

⚠ To protect our environment, please do not dispose of this luminaire together with ordinary refuse when its working life comes to an end. Provision has been made by law or special collection points for refuse of this kind: please take it to one of these.

IT - CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

La sicurezza elettrica è garantita solo con un'installazione e un uso appropriato indicato nel foglio di istruzioni. Queste istruzioni devono essere conservate per ulteriori consultazioni.

AVVERTENZE

⚠ Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio.

⚠ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

⚠ Se l'illuminazione LED risulta danneggiata deve essere sostituita dal costruttore o dal suo centro di assistenza.

⚠ Adatto solo per uso interno.

UTILIZZO

Aparecchio d'illuminazione a LED. Per lo spegnimento e l'accensione del dispositivo basta una breve pressione del pulsante.

Tenendo premuto il pulsante per poco più di un secondo si passa da un colore all'altro (7 colori bianco/giallo/rosso/magenta/blu/ciano/verde).

Tenendo premuto il pulsante per poco più di 4 secondi si attiva un ciclo automatico.

MANUTENZIONE

Polietilene

Pulire con un panno in microfibra imbevuto di sapone, detersivi liquidi o sgrassatori e risciacquare con acqua. È possibile utilizzare vapore acqueo, alcol denaturato, ammoniaca o diluente. Evitare spugne abrasive e detersivi granulari che potrebbero alterare la finitura superficiale.

TUTELA DELL'AMBIENTE

⚠ A tutela dell'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

DE - SICHERHEITSMERKMALE

Die Betriebssicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Einbau und Gebrauch gemäß Anweisungen gewährleistet. Bewahren Sie alle Anweisungen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig auf.

WARNHINWEISE

⚠ Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stets die Stromzufuhr zu unterbrechen.

⚠ Wenn das flexible

Aussenkabel beschädigt ist, muss es nur vom Hersteller, oder von dessen Kundendienst, oder von einem Techniker ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

⚠ Falls die LED Beleuchtung beschädigt ist, muß sie vom Hersteller

geeignet nur für Innenbereich.

⚠ Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

VERWENDEN

LED Beleuchtungsanlage.

Für die Ein- und Ausschaltung des Apparates reicht es, wenn man den Knopf leicht drückt.

Beim Drücken des Knopfes für etwas mehr als eine Sekunde wechseln sich die Farbe ab (7 Farbe: -weiß-gelb-rot-magenta-blau-cyan-grün). Beim Drücken des Knopfes für etwas länger als 4 Sekunden.

PFLEGE

Polyethylen

Mit einem Mikrofasertuch reinigen, das mit Seife, einem flüssigen Reinigungsmittel oder mit fettlösendem Reiniger getränkt wurde, und mit Wasser abspülen. Verwendet werden können Wasserdampf, denaturierter Alkohol, Ammoniak oder Verdünnungsmittel. Vermeiden Sie Scheuerschwämme und Reinigungsmittel in Granulatform, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.

UMWELTSCHUTZHINWEISE

⚠ Bitte geben Sie diese Leuchte am Ende Ihrer Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll, sondern liefern Sie bei einer gemäss den einschlägigen Bestimmungen geeigneten Recycling-Einrichtung ab.

FR - CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

La sécurité électrique est garantie seulement par un'installation et un usage appropriés conformément aux instructions. Ces instructions doivent être conservées pour ultérieures consultations.

AVERTISSEMENTS

⚠ Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention il faut couper le courant.

⚠ Si le câble flexible extérieur de cet appareil s'endommage, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance ou par le personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter tout genre de danger.

⚠ Si l'éclairage LED résulte endommagé il doit être remplacé par le constructeur ou par son centre d'assistance.

⚠ Si l'éclairage LED résulte dédommagée elle est à remplacer centre d'assistance.

⚠ Valable seulement pour usage intérieur.

⚠ Uniquement pour une usage à l'intérieur.

USAGE

Appareil d'éclairage à LED.

Pour l'allumage et la coupure du dispositif il est suffisant une brève pression du bouton.

En tenant pressé le bouton pour un peu plus d'un seconde on passe d'une couleur à l'autre (7 couleurs - blanc / jaune / rouge / rouge cramoisi / bleu / bleu / vert).

En tenant pressé le bouton pour un peu plus de 4 secondes on active le cycle automatique.

ENTRETIEN

Polyethylene

Nettoyer avec un chiffon microfibre, imbibé de savon, de produits d'entretien liquides ou dégraissants puis rincer à l'eau. Il est possible d'utiliser de la vapeur d'eau, de l'alcool dénaturé ou un diluant. Éviter les éponges abrasives et les produits d'entretien en poudre qui pourraient altérer la surface.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

⚠ A fin de protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil dans les ordures normales à la fin de sa durée de vie utile, mais portez-le dans un des centres de collecte spécialement prévus pour ces déchets par les normes en vigueur.

ES - CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

La seguridad eléctrica se garantiza sólo si el aparato está instalado y usado de manera apropiada en base a las instrucciones correspondientes. Conservar con cuidado estas instrucciones para consultas sucesivas.

ADVERTENCIAS

⚠ Antes de realizar cualquiera operación, cortar la alimentación eléctrica del aparato.

⚠ Para evitar peligros en caso de que el cable se dañara, tiene que ser sustituido por el fabricante o su respectivo servicio de asistencia o por un personal cualificado equivalente.

⚠ Si la luz LED está dañada, el constructor o el centro asistencia tiene que sustituirla.

⚠ Este aparato es sólo para uso interno.

UTILIZACIÓN

Aparato de iluminación LED.

Para encender y apagar el dispositivo es suficiente una breve presión del interruptor.

Manteniendo presionado el interruptor durante unos segundos, la luz cambia de color (7 colores - blanco / amarillo / rojo / fucsia / azul / celeste / verde). Manteniendo presionado el interruptor durante más de 4 segundos, se activa un ciclo automático.

MANUTENCIÓN

Polietileno

Limpiar con una bayeta de microfibra empapada en jabón, detergentes líquidos o desengrasantes y enjuague con agua. Se puede usar vapor de agua, alcohol desnaturalizado, amoníaco o diluyente. Evite esponjas abrasivas y detergentes granulares que podrían alterar el acabado de la superficie.

TUTELA DEL AMBIENTE

⚠ Con el fin de tutelar el ambiente, no tirar el aparato entre los desechos normales al final de su vida útil. Llevarlo a un centro de recogida específico para estos tipos de desechos contemplados por la normativa vigente.

PEDRALI®
SP122 MORNICO, 24050 BG - ITALY
WOW LUMINOUS art. 475L-485L
220-240V 50/60Hz
4,23W LED 24Vdc
IP40 **CE**

